Docket #: P28491.dec

Declaration and Power of Attorney for Utility or Design Patent Application 特許出願宣言書

Japanese Language Declaration

私は、下欄に氏名を記載	・ した発明者として、以下の	 のとおり	As a below named i	nventor, I hereby declare t	hat:
宣言する: 私の住所、郵便の宛先および	『国籍は、下欄に氏名に続い	て記載し	My residence, post of below next to my na	office address and citizens	hip are as stated
本来の、最初にして唯一の発		みが下欄	I believe I am the oname is listed below plural names are listed	original, first and sole inve w) or an original, first and sted below) of the subject	joint inventor (if matter which is
に記載されている場合)か、 発明者である(複数の氏名が			claimed and for whentitled	hich a patent is sought or Powdery Medicine Into N	on the invention
			the specification of	of which is attached he	reto unless the
上記発明の明細書(下記の欄	で x 印がついていない場合	は、本書	following box is che		
に添付)は、				arch 27, 2003 as United S	
□年月日に	提出され、米国出願番号			(if applicable) or,	amended on
	_とし、(該当する場合)		-		
年月日に	訂正されました。又は、			nal Application Number <u>PC</u> ded on (
特許協定条約国際出願	番号	_とし、	and was amen	(п аррисавіс).
(該当する場合)年	F月日に訂正されま	ミした。	contents of the ab	at I have reviewed and pove identified specification by any amendment referr	on, including the
	claims, as amended by any amendment referred to above. おり補正した請求の範囲を含む前記明細書の内にたことを陳述する。 I acknowledge the duty to disclose information which is				
		1 . 7 1. 41	material to patental	pility as defined in Title 37,	Code of Federal
私は、連邦規則法典第 37 a り、特許資格の有無について	編第 1 条 56 項に定義されて 、重要な情報を開示すべき義		Regulations, §1.56.		
ことを認めます。			Code §119(a-d) or	eign priority under Title 3 §365(b) of any foreign a	application(s) for
私は、合衆国法典第 35 部第 に基づく、下記の外国特許出	第 119 条(a-d)項又は第 36		patent or inventor international application	r's certificate, or §365(a ation which designated at l	a) of any PCT east one country
条(a)項に基づく、少なくても	も米国以外の 1 カ国を指名し	た PCT 国	other than the Ur	nited States, listed below by checking the "No" b	. I have also
際出願の外国優先権を主張し 願の出願日前の出願日を有す			application for pate	ent or inventor's certificate ation having a filing date b	, or of any PCT
或るいは PCT 国際出願を以る より明記する:	下に"なし"の箱に印をつけ	ることに	application on which		elore triat or the
Prior foreign applications 先の外国出願				Priority cl 優先権 ⁽	
2001-353637	Japan (On the Control	19/November/2		☐ Yes	⊠ No
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year (出願の年月日)	r Filed)	あり	なし
				, D	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year (出願の年月日)	r Filed)	Yes あり	No なし
□ その他の外国特許出願番 る。	寄号は別紙の追補優先権欄に	て記載す		gn application numbers are riority sheet attached here	

Docket #: P28491.dec.doc

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

私は、合衆国法典第 35 部第 国仮特許出願の利益を主張する	: 119 条 (e) 項に基づく、下記の合衆)。	I hereby claim the benefit under Tir §119 (e) of any United States prov below.		
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)		
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)		
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)		
☐ その他の合衆国仮特許出願番号は別紙の追補優先権欄にて記載する。		Additional provisional application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.		
願、又は第365条(c)項に基づ利益を主張し、本願の請求の領第35部第112条第1項規定PCT国際出願に開示されていた日と本願の国内出願日又はPC	120 条に基づく下記の合衆国特許出く合衆国を指名した PCT 国際出願の 市田各項に記載の主題が合衆国法典 の態様で、先の合衆国特許出願又は はい限度において、先の出願の出願 T 国際出願日の間に有効となった連 66 条に記載の特許要件に所要の情報 まを認める。	I hereby claim the benefit under Tir §120 of any United States application designisted below and, insofar as the surclaims of this application is not dis States or PCT international application by the first paragraph of Title 35, Lacknowledge the duty to disclose in to patentability as defined in Tir Regulations §1.56 which became a date of the prior application an international filing date of this application.	ation(s), or §365(c) of any gnating the United States, bject matter of each of the sclosed in the prior United tion in the manner provided United States Code §112, I oformation which is material tie 37, Code of Federal available between the filing and the national or PCT	
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	・ (現況) (特許済み、係属中 放棄済み) (pate	(Status) nted, pending, abandoned)	
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	(現況) (特許済み、係属中 放棄済み) (pate	(Status) nted, pending, abandoned)	
□ その他の合衆国又は国際ないで記載する。	特許出願番号は別紙の追補優先権欄	Additional U.S. or international listed on a supplemental priority		
自己の有する情報および信ずであると信じ、さらに故意に	づいて行った陳述が全て真実であり、 るところに従って行った陳述が真実 虚偽の陳述等を行った場合、合衆国 、罰金もしくは禁錮に処せられるか、	I hereby declare that all statement knowledge are true and that information and belief are believed these statements were made with	all statements made on to be true; and further that the knowledge that willful	

またはこれらの刑が併科され、またかかる故意による虚偽による 陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損なう ことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

私、下記署名者は、ここに記載の米国弁護士または代理人に本 出願に関し特許商標庁にて取られるいかなる行為に関して、同米 国弁護士又は代理人が私に直接連絡なしに私の外国弁護士或るい は法人代表者からの指示を受け取り、それに従うようここに委任 する。この指示を出す者が変更の場合には、ここに記載の米国弁 護士又は代理人にその旨通知される。

or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent appointed herein to accept and follow instructions from either his foreign patent agent or corporate representative, if any, as to any action to be taken in the Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent appointed herein will be so notified by the undersigned.

Docket #: P28491.dec.doc

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

委任状: 私は、下記発明者として、下記に明記された顧客番号を伴う以下の弁護士又は、代理人をここに選任し、本順の手続きを遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。そして全ての通信はこの顧客番号宛に発送される。

顧客番号 07055

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with the Customer Number provided below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number:

CUSTOMER NUMBER 07055

Address: GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

1950 Roland Clarke Place Reston, VA 20191

直接電話連絡先:

Direct Telephone Calls to:

GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

(703) 716-1191

唯一のまたは第一の発明者の氏名		Full name of sole or first inventor Tatsuo TSUTSUI		
同発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date	
住所		Residence Kanagawa, Japan		
国籍		Citizenship Japan		
郵便の宛先		Post Office Address 9-8, Nakahara 4-chome, Isogo-ku, Yokohama-shi, Kanagawa 235-0036 Japan		
第二の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of second joint inventor, if any		
同第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature	Date	
住所		Residence		
国籍		Citizenship		
郵便の宛先		Post Office Address		

(第三またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)